



一九七八年十二月十日警世鐘音樂社新人新事  
假音英大廈聯歡，僅拉維為記  
點城警世鐘音樂晚會花絮  
馮記

潘君未喝前，謂勉為其難，但唱得好，姿勢妙，人所共見。  
其謙虛之詞，理應學習！  
▲初聞 離聲

據稱李君歌聲初試，聽眾鼓掌稱善。  
一鳴驚人，諸君其勉之！  
▲知音難求  
許君一曲方罷，謂不氣，奉上「汽水」一枝，以補其氣。  
有知音者在座，唱到聲嘶力竭，也甚值得！

▲音樂感人  
時屆午夜，曲終人散，有約三數同輩，共往圍攻四方之城大殺三方。  
可知音樂之感人，聽後精神奕奕，不怕通宵之戰也。

▲異鄉作客  
甄君最後致謝時，願謂越南有數十難胞在此埠，如有工作需人之時，請與他及馬君等接洽。  
人道主義提倡中，請勿疏忽！

▲對牛彈琴  
本人日出而作，日入而息，牛命也。  
玩音樂一道，是門外漢，如今竟一門內看，果然被幽了一默——對牛彈琴，牛上加牛，成了「牛精」矣。為此之故，請下次演奏晚會，說明：本會僅備鑼鼓百音，管弦絲竹，各種樂器，應有盡有，惟獨無「琴」。  
誠如是，四方仕女，願曲周郎，盡興乎來，定必爆棚也！  
(下)

### 省港澳 交通的滄桑

高朋  
(香港通訊) 香港、澳門和廣州的關係一向密切，居民來往頻繁，因此有「省港澳」之稱。「省」即是指「省城」廣州。

四通八達，海陸空由選擇，比前完全不同。

胃力薄弱的表面症狀，即食物停滯胸膈，胃部脹滿，在慾不振，每屆進食時，沒有想吃的意思，食量甚小，稍食即脹，至第二次進食時，腹內尚覺悶脹不舒，食後腹脹益甚，食物因此停滯胃部，發酵腐敗，噯氣或嘔吐，久而又生頭痛，頭暈，眩暈，不眠，心悸等症。

胃寒弱的驗方  
說：「真陽不足，脾胃素寒，不能運化水穀，此胃寒之因也。」又云：「畏寒喜溫不思飲食，遇冷即嘔，食久不化，吐出臭，此胃寒之症也。」  
張景岳說：「虛寒之治，當以溫胃補脾為主。」胃力薄弱，影響人體營養甚大，即是中醫所謂陽氣不足。  
像這樣的情況，短時間內沒有積極的危險。

### 菜 牛 柳

放入菜遠，滾兩三分鐘，俟其沸騰，滴軟，即將之撈起，滴乾水份，再將鑊洗淨，扶乾，以猛火起鑊，鑊紅後，加入生油二匙，俟油滾熱，即放入菜遠，兜炒數下，落適量熟鹽調味，兜勻，試味後，即將之兜起，放置碟上，瀉去汁液不要。  
將鑊洗淨扶乾，再以猛火滾熱，先放入蒜茸爆片刻，隨即放入牛肉，贊下白酒一茶匙，迅速兜炒數下，撞入滾熱湯水些些，兜勻，俟其恰熟，試味後，即以碗圍圍，獻成，將已熟的菜遠倒入鑊內與牛肉兜勻，即上碟。

### 銀芽豬紅粥

豬血稱為豬紅，雞血稱為雞紅，大抵語貴吉祥，血是紅的，所以稱紅而不叫血，因為血可吃的，第一雞，第二鴨，第三豬，第四羊。豬因每有大量屠宰，豬血特多，用盆以鹽水凝之，賣與人家作湯作粥。以前廣州費豬紅粥的，隨處皆見。現在大牌檔粥店，亦有豬紅粥賣。衛生者言豬紅有鐵質，是有益的，所以不禁。喜吃豬紅粥的，一碗一油條，便足飽，為過在茶樓一盅兩件矣。有賣及第粥的粥店，亦有豬紅粥賣。  
(一)  
天為食以民



### 亦樂園飯店

Yick Lock Yuen Restaurant  
509 MAIN S. REET. PHONE: 684-1631  
VANCOUVER, B.C. V6A 2, 1 CANADA  
正宗粵菜 晚飯宵夜 粥粉麵飯 馳名燒烤 各款熟餸 歡迎外賣 冷氣設備  
營業時間上午十一時至凌晨三時  
增設海鮮席細街五〇九號。電話六八四一六三一

### 王志龍駕駛學校

TOM'S DRIVING SCHOOL  
本校教師經驗豐富，耐心教授多種方言，收費最平，八小時只收112元歡迎補鐘及有特別班，教授筆試，幫助對英語有困難人士，並且教授的士牌照歡迎來電查詢，假日照常服務。  
電話：八七二-四二一三。872-4213  
校址：3633 緬街近廿街。

### 緬大藥房

MAIN DRUG LTD.  
434 Main St., Van., B.C.  
電話：684-8634  
專配西藥 各種成藥 價錢老實 歡迎光顧

### 麥黃建築工程公司

Macinness & Wong Construction & Contractor  
電話(日) 689-4760  
夜間電話：266-9583 或 261-7801  
商業樓宇 土木工程 建造新屋 翻新舊屋 土庫間格 陽台車房 大小工程 保包一年 免費估價

### 宏海裝修

舖屋、土庫露台車房建造裝修。內外油漆，專業補漏精工換瓦面免費估價電話二九一-九八六一  
承接裝修 油漆 土木工程 地址：636 E. 14 Ave 新電話：879-4389  
承接搬運 清理垃圾，碼頭取貨，各種搬運工作。特平搬屋電話 253-6517 或 493-7929 杜先生

### 暗市黨殯儀館

ARMSTRONG & CO.  
304 Dunlavy Ave. Vancouver, B.C.  
本店創設四十餘年，經驗豐富，價錢克己，服務週到，遠近聞名，華友光顧，極表歡迎。如有接洽，請向李榮特聘華人經理：李顯榮  
本館電話：二五五-二八八二 李榮電話：二五五-八八一四

### 花旗麵廠

Northwest Food Products Limited  
355 Powell St., Vancouver, B.C. Phone 684-9820  
幸運餅仔 新鮮蛋麵 鮮香捲皮 鮮香吞皮 蒸氣炸麵 蒸氣炸麵 雲吞乾麵 花旗乾麵 五磅十扎 零售批發

### 南華麵廠

Top-Valu Food Products Ltd.  
575 E. Cordova St., Vancouver, B.C. Phone: 253-4558 V6A 1L8  
各種鮮麵 日日生鮮 爽滑可口 超等乾麵 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

### 奇華餅家

KEEFER BAKERY  
217 Keefer Street Vancouver, B.C. TEL. 685-2117  
承接定製 龍鳳禮餅 中秋月餅 出爐麵包 各式西餅 社團茶會

### 片打花舖

Pender Florist  
529 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P9 Tel. 254-1113  
遷舖新址啟事 蓮花電髮所隔鄰 本號專營 盆栽時花 結婚花球 新穎設計 花籃花牌 花圈花牌 花圈光顧 無任歡迎

### 元昌肉食公司

DOLLAR MEAT STORE  
266 EAST PENDER STREET PHONE 681-1052  
巧製 馳名琵琶鴨 掛爐鴨 脆皮大乳鴿 爽滑白切雞 美味桂花腸 鮮明肉類 承接金豬 逢星期一休息

### 益豐茶室

Yick Fung Tea Room  
137 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. Phone: 682-1514  
中秋月餅 龍鳳禮餅 經濟時菜 營業時間 營業七天

### 雙喜食品廠

Double Happiness Foods Ltd.  
427 Powell St., Vancouver Phone. 253-4424  
正宗香港式高級食品 本廠特製 各種粉類 玫瑰紅豆 純正蓮子 全蛋生卷 中秋月餅 一律批發 歡迎批發 迎發餅糕

### 廣珍首飾舖

Kwong Chin Ho Co. 681-5816  
39 E. Pender St., Vancouver, B.C.  
有經驗接搬運工作 如下次搬運請叫 Excel Moving 六後時電話：733-8897

### 黃漢事務所

Wong Hor e Agencies  
322 E. Hastings Vancouver, Tel. 681-4388  
代理 各種香煙 各種香煙 各種香煙 各種香煙

### 進步鞋業專家

Progressive Shoe Service  
3353 Cambie St. at 17 Ave. 電話：874-1934  
中國皮鞋 鞋樣新穎 舒適耐穿 批發零售 一律歡迎 為服務起見

### 德祥冷氣工程

雪凍冷電 櫃房氣爐  
修理安裝冷暖氣機，凍房，急凍機，大小牛蚊肉食櫃，家庭雪櫃，洗衣乾衣機。政府牌照，收費從廉。電話：873-4929 張德光

### 黃望快公證人旅行社

Quon H. Wong Agencies  
130 Penden St. East Van. B.C. Phone 684-0938 或 684-2839  
香港美遠 加各埠 特價機票 團體機票 簽證即發 遺失即發 各種保險 批約

### 斯毛修理汽車

Seymour Collision Ltd.  
1340 Seymour St., Vancouver, B.C. V6B 3P3 Tel. 682-1804  
凡有撞汽車意外發生，緊記向斯毛修理汽車，姓名地址，車牌號碼，發生地點，本車牌號碼，閣下辦理各項修車手續，為着便利，開工七時至六時，半為業服務。

### 視電理修科專

216 N. Gilmore Ave. Bby. 890-1536 雷達行  
本公司執照技術員，專門修理，各種牌了，黑白彩色電視，收音，錄音，擴音機零件全，取價相宜，免費到府檢驗，工作妥當快捷，24小時服務，請電話：890-1536 雷達行

### 文華花店

Mandarin Florist  
154 East Pender St., (China Town) Vancouver 4, B.C. Tel: 687-9605  
本店常備 四季鮮花 盆栽樹木 設計花球 結婚花球 花圈花牌 花圈光顧 無任歡迎

### 李偉運輸公司

專運送兼辦理香港移民出入口行李，并家具什物搬運，有大棧房代客存貯。晚間電話：二五四-三〇六一

### 日昌豆醬廠

YET CHONG CO.  
溫哥華卑詩路街三四八號 電話：253-1111  
歡迎各界人士光臨 歡迎各界人士光臨 歡迎各界人士光臨

### 唐笙美術廣告公司

1750 Venables St. Van. B.C. 電話：253-2519  
承接各項廣告設計 承接各項廣告設計 承接各項廣告設計

### 中國糧油有限公司

239 E. HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C. 電話：687-4204  
秋季大減價十天 美國上等靚絲苗特平 \$9.99 金牌即食麵卅包庄 \$3.99 百分百純正粟米油 \$4.99